

DIÁLOGO DE ALBERTE E BIEITO

[...]		ALBERTE,-	E que miran polo probeito que tiran en gouernar o lugar. Éche cousa de chorar as lançadas que nos tiran	325
...ngueira canseira tan	265	BIEITO,-	os que benden, que os ollos sacar pretenden, todo para lebar fóra. A malizia neles mora, qu'este é o trato en que se entenden.	330
... .n cando asubiando o de canibela [d]o que a sabán leba del boy chifrando.	270		Non acharés, Por más e más <i>que</i> busquéis, na bila va rregateira nen na praza nen na feira, mas mill milleiros berés,	335
<f. [2]rb> [ir] [ir]r e non fan y-ó cabon é meter o rrabo entre as pernas e fugir. Meu sobriño, pouco biche no camiño, que acá muyto más pasou. Esa jente acá chegou e no-nos deixaron biño, pan nen pasta, que ata estar de choz non lle basta: darllas da bianda boa mesturada con boroa, só pantrigo non se gasta.	275		pois non trato do peixe que foi barato, tanto barbo e lengoadoo, e doutro peixe prezado que sobraba ó can y-ó gato.	340
[BIEITO].-	280		<f. [2]vb>	
Ja a beziña non ten gallo nen galiña, polo camiño e congostra fan más mal que no-a lagostra: son como abes de rrapiña, lagumeiros, lapuzes e lacoeiros, que con achaque da guerra quedou ynsinada a terra a consentir lacoeiros,	285		[...]	
que ladróns ja n-os ay en Gargallóns, que na bila ja se vssa va que din garatussa entre os más fortes peóns, que non fan conta que se benda o pan pequeno, negro e rruyn. Non ten memoria que ay fin nen por detrás qué dirán.	290	BIEITO,-	P[...] [...]	370
	295		e ja que nen senon	
			burazíños, panchozes tama[n][iños], va jiba ou maral[gota], e si acasso bén pijolata non bala larpa /... .[iños]	375
<f. [2]va> [ALBERTE].-	300		[...]	
... [ato]	305	 [enos] †boa t†[enos] a beñías[eñas] non menos [er] e bir a bender do que pareze [m]uyto más mereze e bén a bender	410
BIEITO	310		<f. [3]rb>	
... [ato] mais que todo que din que o obol[y]. ... ten a condicón do gato, rrabuñar queren, achando lugar barren como barredeyra Cada vn diga na feira como nela biu passar,	315	 [eiro] [eiro] [aide] or nen alcaide por fino diñeiro.	420
qu'eu tamén digo que ay gente de ben que tan bo alcalde se acha que se ó rruyn non lle pon tacha é mellor cós que alá sen.	320		[B]en sería mirar a carnizería, ber a carne <i>que</i> se corta, que algua seique foi morta que seis naçidas tragía.	425
			Que eso passa: benturossa foi a cassa que tal carne coñiou, pois <i>que</i> non se empezoñou.	430

BIEITO.-	Como o gato pola brassa deixan yr esto, e polo consintir se fan coussas que non digo y-aquí está más de vn testigo de fazer e de encubrir.	435	vn carneiro, va camissa: todo che é coussa de rrissa. <i><f. [3]vb></i>	495
ALBERTE.-	A justicia, como non, faz dele rrissa. Bieyo Sirgado ou Rial, Cabanelas ou Cassal...	440	[...] <i>BIEITO.-</i> [...] <i>ALBERTE.-</i>	525
BIEITO.-	Ja non curan de cobiza. Rrazón fora dar á moça <i>que</i> non mora con ningén y-anda solteira quatrocentas na tra... e botala logo fóra	445	co... on Mai[s] sabe. por ter cara d. che deron algu Alá nesa An <i><f. [4]ra></i>	530
	do lugar, e non consentir andar á erba mill rrapaziños que ja se fan ladronziños por non-os fazer alugar.	450	[...]udal aya o cojo moeda o rojo [m]uyto do real	565
ALBERTE.-	Zerto, tío, que si figura algún frío, según o que abés contado, que quedara aquí giado. Pois eu non che desbarío.	455	<i><f. [4]rb></i> [...] ... [o]s emos de comprar[u]e non llos taijaron nesta vila [s]egún se fijo en Castilla tamén no tempo da guerra non se che vssa en esta terra se non é por marabilla,	570
BIEITO.-	<i><f. [3]va></i> [...] e quanto máis[s] chamamos a deu.	460	pois prateiros, alfayates, caldeireiros y-os mestres dos pichés, pipas, barrís e tonés, zurradores e barbeyros,	575
	Ja non trato da manada e do barato dos escriuanos rreás eu non digo que son, mas...	465	tundidores, ferreyros e pescadores, serralleyros, tezeláns, como que vntaron as mans, pois non deijo os ferradores;	580
ALBERTE.-	Non, que pagarás o pato. Sonche tantos		tan somente, quedou trincando no dente	585
BIEITO.-	que Espinossa non ten [cantos] na súa escola para os [ter] vn par d'anos a escreber, non digo cás nen mais cántos.	470	o ofício do boticario, e soeyro o canpanario quedou medio fracamente.	590
	De fieles sonche como os lebreles, que deles jamais oyn coussa falssa nén rruyn que oubesse saydo deles.	475	Desa sorte	595
ALBERTE.-	O rebés bin fazer a un cordobés y-a outro sibillano, abofé, si non me engano, ca lle surziron o ynbés	480	pareze que todo é morte, pois non queda can nen gato que mirando ben seu trato en todo non desconforte.	600
	pola treta que figeron, y-á gineta sobre dúas burras pardas o[s] sacaron sobre albardas e diante va tronpeta.	485	Para a aldea bamoss a fazer a zea, que ja é tempo me pareze. E aynda <i>que</i> más me esqueze, queday con muy boa estrea.	
BIEITO.-	Acá, fillo, non che ay tanto caramillo, nen ladróns sutís y-arteiros: ay vns ladróns formigeiros, ladróns de sacos de millo,	490		
	vn reyxelo, furtan vn cós, vn capelo,			

Edición facsímile.

Copyright Arquivo da Casa de Alba.

Fotografías: Pablo Robredo.

res y lebante
y pagador
en diferente
modo
magra amillorada
y muy ligante

Janon ten labrador
con manzana en serrado
nen ten bacas
y que estan al flor
que Andra hoyas y galhardo
en Atacas

y Mais que canta
que bien fabendo gorgantao
Ami no salabre en geria
que non bien dedonde cubito
segur Abo que lebanta
en berdeale
que tenido den fr. Albar
segun ten abar ba esto
sebe de la cal y la
cor de algues

y estaballan mas que no
este comau sobre
Cas que non bien
que estaballan mas que no

que han y en rica
que estaballan mas que no
que bien si dicen
que estaballan mas que no

la luto off

R

Jano. estreba
abo segundos abraca. bocas
ente. e por primuas
nme aydeas
gibus de los que me meten
por arte tanw y esto
quedaporta. Al. Elento
Natalia Los Mete

Al 9 Melsabes
es guitarra copada
ostrab allor que es jastado
ay mina el bira de dorado
ay mina muller y neli
ella emorta
de cui me ou tareza finta
ou guitarra darmiana
ou bicente de celan
ou margarita de agorta
Bi no son
Bi- tenpares
meu Alberte que ge es que
de preguntar portuany
Crimino portugaz
lise cosago que me ben
als Benigia
que moreron / Alia -
Bi- non ejores que me datzen
a correr danarapena
que los fina de costa
Xa pagou plos Romanias
que an dou
To dema nos enemigo
Segun foi del testigo
olla que Agencia

de wonson yo cas
en me ter o labo
entre Asperdas e fujos
Meu sobrino
yo e Giesen no caminio
que Admirem muiis jacobos.
es gente Alacrigou
emrios deuvaronibns

Can nem asta
que ato estro de qibnon libasta
dublens dublens dublens
lectura da Corbina
de Santiago non segasta

za AbeBina
nentengalos en galina
pol caminio e engostros
fan mai mal qrenvalos
sonfmo abes de Rayma

Lagumellos
houbes da peiros
que son de la que das quenos
quedan y dianas de Atomo
y dienta la Colina

Cadernos
zans, en engarigallones
quenabizales y Uta
Yo quedan garata ho
entre os mas fortes plenos
que non fah

onta que se benda qajar
se queda negro te Ruyos
nenton memoria qula fin
nunca jode tras quedan

lano
e hubiendo
de Camboea
que cosa bantebo
de boychi siando

que ove ova
tena grande ovoja
Tabunar
querer Alba de sugar
Barro com bradys
Cada Vnganaria
comella bia passar
mentamen
Dijo que foyente delen
gostame a Alba de sugar
que deo ruga non le pintaça
omeles asyse Alba de sugar
Alba que miram
solos obito que tiran
engorernir sugar
que se puffedechoam
As encadas que tiran
os que bendes
que os des sacriste den
lado para lebar foro
A malisia nelos mina
queste estreto en que se entenda
non acpare
Cordeis emais q busquen
na brisa va Regateiron
nen rograda non na feira
mas milha milleiros cereos
Cois multato
doy cide que foi caratu
tantos barcos elengos do
adouto e lige presa de
que sobraba lamygato

non Al Gire
que fuis dincios

en Kria.

mirar A Camberia
bco de carne q' se cota
que Alqua sei que formorta
que son nacidas tragias
que es rappa

Bentursta fui A cappa
quetal carne c' binu
pois q' merte en el conme

bco Come agudo L'habrasson

dixanyr

este espejo constiutu

se sal con ssal quan no igo

y aqui estamais del testij

de faber ed en cubra

Aj Agustina

Como non fui del Rissa

biyto di yado en Real

Cabanillas en la cal

la gran Cura de Gibra

Roson foras

dar Amor q' non mora

Comiendo yando el tiro

que traconta nata

Mata la llys foras

el lugaz menon consentir lendar

aer ba mille Rayabines

quesa de san Rosaladon binos

pono nos fabri Alugar

Brito bico

queso fiera Algun fui

fagun q' queables consta

que quedara Agua q' da

pois cu non q' se baris

en Abenzer
de quezares
el su mero
en Abenzer

eguante
y amaria Ador
zamantato
ramanada Edobanam
dos es Criancas Reas
cu nindos que non mas
no n que ya jamas opto
Al. Son cestantes
que edo insistan ten
rata ha es Cela para oto
Umo dano es aceler
nindos Cet non mai cantos
de ficks
Songe Com o libretto
quedles jamais syn
Sousta falsa non Ruy
que on beste says de tele

Al o Rebes
bin faber Nun Edobel
ya outo Tibillan
ab fe sin nme engan
Calle surbiron onbe

Post la ticta
que fizeron Jazincta
sobre duos. buntas zandas
osaeron sobre Alba das
Edias de Vatavny eto

bi/ Aca fillo
mungey tanto faramille
men sadios. vatic yastim
Ay Un Ladron formigainos
sadios desage demill
En Rey xel
Futar Un Goy Un Goy
Un Camino da Cambria
tudo yje e Costa de Rio

poste Cara
fizieron Algo
Ala neta An

temos de comprar
en ventajas o
estabilic

segun se fijo en Castilla
tamén no temo que daquella
nunca seje visto en estatua
señor o por marabillas
y os Prateiros

Alfayates (Aldeias) (Aldeias)
y os mestres das piezas (Aldeias)
y los barriadores (Aldeias)

Burradores (barbeyros) (Aldeias)
fundidores (Aldeias)
forreros y yes (adones) (Aldeias)
servidores tebelancas (Aldeias)
Com que Untarnas mano (Aldeias)
sólo mudejor os serradores (Aldeias)

Consumente
quedan tan (andrade) (Aldeias)
o oficio de bolicario (Aldeias)
el oficio de campanario (Aldeias)

Al jardim med. pagamente
destas e de

parcequetos en mole
sólo una quenda (arranjo) (Aldeias)
que mirando constabla
entendido en el confite

Para la alba
camas a jaser (Bea)
queja et tempo megaraz
cazndas (mais me queja)
que dia (en muy otra cosa)

fin

luna
medio
y C. do Real